

FM7-006

Language: Woleaian (Eauripik dialect)

Language Expert: Carter Mangir

Others present: Juliana Arnold, Angeli Noelle Cabrera, Percy Delatte, Cole Flottman, Jessa Jeter, Yihan Li, Maddy Liotta, Yunzhou Ma, Juniper Scheel, Annika Topelian, Bradley McDonnell

Date: Friday, February 24, 2023

Consent: Brad provided an overview of the process, and Carter consented.

Recording: FM7-006

Description: This is our sixth session collecting data. We will investigate the phonology of collected words from the Swadesh word list from Carter and attempt to make generalizations about the possessive pronouns, noun classes, and the use of an 'is' like word of Eauripik.

| park here |

1. CVCV̆ & CV:CV̆

man/male <mwaale>

- [m^wɑ̄r^h]
- [m^wɑ̄:r]
- [m^wɑ̄]
- [m^wɑ̄:ɾ̆]
- [m^wɑ̄:ɾ̆]

my man <yai mwaale> or <mwaale we yai>

- [m^wɑ̄r wʌ jai]
- [jai m^wɑ̄r]
- [jai m^wɑ̄]

mother <siile>

- [si^h]
- [si:r]
- [si:ɾ̆]

my mother <silei>

- [sire]
- [sireɪ]

your mother <silom>

- [sirom]

your (2) mother <silemi>

- [siremi]

his/her mother <sinn(e)>

- [sin:(ə)]

their mother <sileer>

- [si]

our (inclusive) mother <silash(e)>

- [sira]
- [siraʃ]

our (exclusive) mother <silemame>

- [sirʌmæm]
- [siremæm]

name <iite>

- [i:tʰ]

my name <itei>

- [iteɪ]

your (sg) name <itoumwe>

- [itom]

his/her name <itale>

- [itær]
- [iter]

their name <iteere>

- [ite:ɾ]

our (incl) name <itashe>

- [itæʰ]
- [itaʃ]

our (exc) name <itemame>

- [itəmɛ:m]

your (pl) name <itemi>

-

who <iteoiu>

- [itœu]

animal <maaliu>

- [mæɾɸ]
- [mɑɓ]

my animal <lai maaliu>

- [reɟɪ mæɾɸ]

shoe <loka>

- [roka]

my shoe <lokai>

- [rokaji]

your shoe <lokam>

-

his shoe <lokaal>

- [rokar(ɪ)]

their shoe <lokaar>

- [ɟoka:rʰ]

your (pl) shoe <lokami>

- [rokami]

our shoe (exc) <lokamame>

-

our (excl) shoe <lokaash>

- [roka:ʃ]

coconut <liu>

- [li]

my coconut

- (does not use suffix)

women clothes that they make by hand <teoriu>

-

my women clothes that they make by hand <

- (does not use suffix)

to drink <iuliu>

-

I drink <iuliumei>

-

rope <taali>

- [tæ:rɪ]

my rope <yai taali>

-

child <saari>

-

my child <lai saari>

-

shell <ubwili>

- [u:p^witʰ]

my shell <lai ubwili>

-

tooth <ngii>

-

my tooth <ngiye>

- [ŋi:]

your tooth <ngim>

- [ŋim]

his/her tooth <ngiile>

- [ŋir]

their tooth <ngiire>

-

our (incl) tooth <ngiish>

- [ŋij]

your (pl) tooth <ngiimi>

- [ŋimi]

our (excl) tooth <ngiimam>

- [ŋĩ:mam]

large intestine <taalap>

- [ta:rɛp]

my large intestine <taalepai>

- [ta:rɛpeɪ]
- [ta:rɛpeɪ]

your large intestine <talepoam>

- [ta:rɛpɔm]

his/her large intestine <taalepal>

-

their large intestine <taalepaar>

-

our (incl) large intestine <taalepash>

-

your (pl) large intestine <taalepami>

-

our (excl) large intestine <taalepemam>

-

my turtle <lai woong>

-

my health <kofai>

- [kofeɪ]

your health <kofoam>

- [kofɔm]

his/her health <kofal>

-

their health <kofaar>

-

our (incl) health <kofash>

- [kofɔʃ]

your (pl) health <kofami>

- [kofami]

our (excl) health <kofemam>

- [kofɔmɛm]

sky/goal <laangi>

- [rɑ:ŋ]

my sky/goal <laangiye>

•

your sky/goal <langim>

•

his/her sky/goal <langil>

•

their sky/goal <langiir>

•

our (incl) sky/goal <langish>

•

your (pl) sky/goal <langimi>

•

our (excl) sky/goal <langimam>

•

bottle <leo>

- [rə]
- [ʔʌ]
- [rʌ]

to shoot <pakki>

- [p:ak:]
- [pak:^h] - aspiration in [i] mouth shape

one <seewe>

elders <tugfai>

- [tufeɪ]

to sit <matte>

- [mɛtʰ]
- [mat:ə]
- [mɛt:]

America/American <mariken>

•

ear <taling>

•

my ear <>

•

your ear <>

•

his/her ear <>

•

—

/e/ Suffix:

-i/ye 1SG poss

-om(w) 2SG poss

-ale/nne 3SG poss

-er 3PL poss

-mi 2PL poss

-ashe 1PL poss.inclusive

-mame 1PL poss.exclusive

Rules:

[+back] or [-high] in suffix position deletes -e

Root final [e] is deleted following back or high vowel

Hint:

l/n are linked historically

2. noun classes

counting small round inanimate objects

1 sefaiu

2 riuwefaiu

3 selifeoiu

4 fafaiu

5 limefeoiu

6 wolefaiu

7 fisifeoiu

8 walifeoiu

9 tiwefaiu

10 seig(e)

rock <faaiu>

some <semeoiu>

thin inanimate objects (ex. paper, money, hair, blanket)

1 siyal

2 riuwaal

3 seliyel

4 fayal

5 limaal

6 woleyal

7 fisiyel

8 waliyel

9 tiweyal

10 seig(e)

hair <yan>

